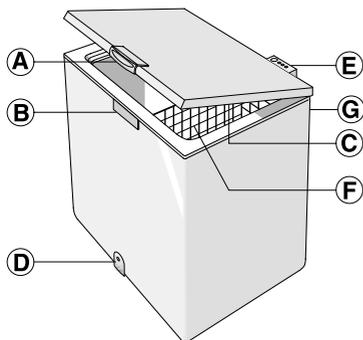


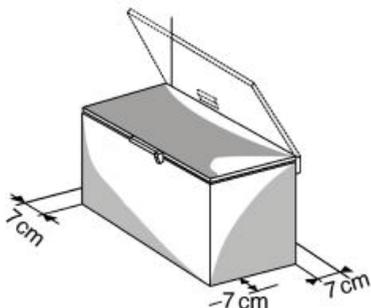
# ISTRUZIONI PER L'USO



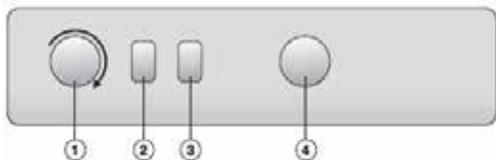
- A. Maniglia
- B. Chiusura di sicurezza (ove presente)
- C. Guarnizione
- D. Tappo del canale di scolo dell'acqua di sbrinamento (ove presente)
- E. Pannello comandi
- F. Cestello (se in dotazione)
- G. Condensatore (posto sul retro)

## INSTALLAZIONE

- Consultare il capitolo "PRIMA DI USARE IL PRODOTTO".
- Rimuovere l'apparecchio dall'imballo.
- Rimuovere i 4 distanziali inseriti tra la porta e l'apparecchio.



- Assicurarsi che il tappo di scarico dell'acqua di sbrinamento (ove previsto) sia posizionato correttamente (4).
- Per ottenere le massime prestazioni ed evitare danni quando si apre la porta, mantenere una distanza di almeno 7 cm dalla parete posteriore e uno spazio di 7 cm a ogni lato.
- Inserire gli accessori (ove presenti).
- Pulire l'interno dell'apparecchio prima di utilizzarlo.



1. Termostato: il comando del termostato permette di regolare la temperatura interna dell'apparecchio.
2. Spia rossa (ove prevista): quando si accende, indica che la temperatura interna del prodotto non è ancora sufficientemente fredda.
3. Spia verde (ove prevista): quando è accesa, indica che il prodotto è in funzione.
4. Pulsante luminoso giallo/arancio (ove previsto): inserisce/disinserisce la funzione di Congelamento Rapido.

**IMPORTANTE: quando si utilizza il prodotto come frigorifero, verificare che la funzione Congelamento Rapido non sia attivata per evitare che le bottiglie si rompano.**

**La configurazione del pannello comandi può variare a seconda dei modelli.**

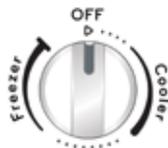
## Accensione dell'apparecchio

- La temperatura dell'apparecchio è già stata prerogolata in fabbrica perché il congelatore funzioni alla temperatura consigliata di  $-18^{\circ}\text{C}$ .
- Collegare l'apparecchio alla rete elettrica.
- Si accende la spia verde (ove prevista).
- Si attiva anche la spia rossa (ove prevista), in quanto all'interno del prodotto non è ancora presente una temperatura sufficientemente fredda per inserire gli alimenti. Il LED rosso normalmente si spegne entro sei ore dall'accensione dell'apparecchio.
- Dopo il collegamento alla rete elettrica, attendere che l'apparecchio raggiunga la temperatura ottimale e quindi controllare che il tasto Congelamento Rapido non sia premuto (il LED rosso, se presente, deve essere spento).
- Riporre gli alimenti solo quando la spia rossa (ove prevista) si è spenta.

Nota: Essendo la guarnizione a tenuta, non è possibile riaprire la porta del prodotto immediatamente dopo averla chiusa. È necessario attendere alcuni minuti prima di riaprire la porta dell'apparecchio.

## Regolazione della temperatura

Selezionare la temperatura corretta attraverso il termostato. È possibile utilizzare questo prodotto sia come congelatore sia come frigorifero.



- Per utilizzare il prodotto come congelatore portare il termostato sulla posizione "freezer": in tale funzione il prodotto consente la conservazione di cibo surgelato, per il congelamento di cibi freschi e per la preparazione di ghiaccio. **La temperatura interna può essere impostata tra  $-14^{\circ}\text{C}$  e  $-22^{\circ}\text{C}$**  (l'intervallo può variare leggermente a seconda delle condizioni ambientali).

- Per utilizzare il prodotto come frigorifero portare il termostato sulla posizione "cooler": in tale funzione il prodotto consente la conservazione di bevande e cibi freschi.

**La temperatura interna può essere impostata tra 0°C e +6°C** (l'intervallo può variare leggermente a seconda delle condizioni ambientali).

- Per spegnere il prodotto impostare il termostato sulla posizione OFF.
- In tale caso il prodotto è già collegato all'alimentazione.**

**IMPORTANTE: quando si utilizza il prodotto come frigo portatile, verificare che la funzione Congelamento Rapido non sia attivata per evitare che le bottiglie si rompano.**

#### QUANDO L'APPARECCHIO NON VIENE UTILIZZATO

Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica, svuotarlo, sbrinarlo (se necessario) e pulirlo. Mantenere leggermente socchiuse le porte tanto da far circolare l'aria all'interno dei compartimenti. In tal modo si evita la formazione di muffa e cattivi odori e ossidazione (scurimento) delle pareti interne.

## UTILIZZO COME FRIGORIFERO



**Prima di passare dall'utilizzo come congelatore a quello come frigorifero:**

1. verificare che all'interno del vano non sia presente cibo surgelato, per evitarne l'involontario scongelamento.
2. sbrinare e pulire il prodotto per evitare ristagni di acqua sul fondo.

Nota: in presenza di elevata umidità, è possibile la formazione di condensa all'interno dell'apparecchio su entrambe le pareti e sul fondo del vano. Si tratta di un fenomeno assolutamente naturale che non compromette in alcun modo il funzionamento dell'apparecchio.

In tal caso si consiglia di chiudere i contenitori con all'interno dei liquidi (esempio: pentole di brodo), confezionare gli alimenti ad elevato contenuto di umidità (esempio: verdura).

**IMPORTANTE: quando si utilizza il prodotto come frigo portatile, verificare che la funzione Congelamento Rapido non sia attivata per evitare che le bottiglie si rompano.**

## UTILIZZO COME CONGELATORE



### CONSERVAZIONE DI CIBI SURGELATI

**Prima di mettere cibi surgelati all'interno del vano verificare che il prodotto sia impostato sulla funzione Congelatore (vedere il paragrafo "Regolazione temperatura") e che la spia rossa non si illumini.**

**PRIMA DI PASSARE DALL'UTILIZZO COME FRIGORIFERO A QUELLO COME CONGELATORE VERIFICARE CHE ALL'INTERNO DEL VANO NON SIANO PRESENTI CIBO O BOTTIGLIE PER EVITARE L'INVOLONTARIO CONGELAMENTO DEGLI ALIMENTI O LA ROTTURA DELLE BOTTIGLIE.**

Consultare la tabella sul prodotto (ove prevista).  
Classificazione degli alimenti congelati

1-3			
4-7			
8-12			

Riporre e classificare gli alimenti congelati; indicare la data di conservazione sulle confezioni, per garantire un consumo puntuale entro le date di scadenza.

#### Consigli per la conservazione degli alimenti surgelati

Al momento dell'acquisto di alimenti surgelati:

- Assicurarsi che la confezione sia integra, altrimenti l'alimento può essersi deteriorato. Se la confezione è gonfia o presenta tracce di umidità, è possibile che l'alimento non sia stato conservato in condizioni ottimali e che il scongelamento sia già iniziato.
- Acquistare gli alimenti surgelati per ultimi e usare borse termiche per il trasporto.
- Appena a casa, riporre immediatamente gli alimenti congelati nell'apparecchio.
- Evitare o ridurre al minimo le variazioni di temperatura. Rispettare la data di scadenza riportata sulla confezione.
- Seguire sempre le istruzioni sull'imballo per la conservazione degli alimenti surgelati.

**Nota:**

**Consumare quanto prima prodotti completamente o parzialmente scongelati.**

**Non ricongelare a meno che l'alimento non sia stato cotto dopo lo scongelamento. Dopo la cottura, i cibi scongelati possono essere ricongelati.**

**In caso di guasto prolungato dell'alimentazione elettrica:**

- **Non aprire la porta dell'apparecchio se non per posizionare gli accumulatori di freddo (ove previsti) sopra i cibi congelati sul lato destro e sinistro del prodotto. In questo modo, sarà possibile rallentare la velocità di incremento della temperatura.**

## CONGELAMENTO DEGLI ALIMENTI

**Prima di congelare gli alimenti posti all'interno del vano verificare che il prodotto sia impostato sulla funzione Congelatore (vedere il paragrafo "Regolazione temperatura") e che la spia rossa non si illumini.**

#### Preparazione degli alimenti freschi da congelare

- Avvolgere e sigillare l'alimento fresco da congelare in: fogli di alluminio, pellicola trasparente, sacchetti impermeabili di plastica, contenitori in polietilene con coperchi adatti per il congelamento di alimenti.

- Gli alimenti devono essere freschi, maturi e di prima scelta per poter ottenere alimenti congelati di alta qualità.
- Verdura e frutta fresca devono essere congelati preferibilmente al momento della raccolta per mantenerne inalterati i valori nutrizionali, la consistenza, il colore e l'odore originali.
- Far raffreddare sempre i cibi caldi prima di riporli nell'apparecchio.

### Congelamento di alimenti freschi

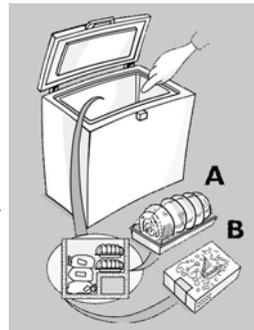
- Collocare gli alimenti da congelare a diretto contatto con le pareti verticali dell'apparecchio:

- A.** alimenti da congelare,
- B.** alimenti già congelati.

- Evitare di sistemare gli alimenti da congelare a diretto contatto con gli alimenti già congelati.
- Per ottenere un migliore e più rapido congelamento, dividere gli alimenti in piccole porzioni; questo accorgimento sarà utile anche al momento dell'utilizzo dei cibi congelati.

1. Almeno 24 ore prima di riporre alimenti da congelare nell'apparecchio, premere il tasto di congelamento rapido.

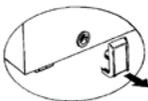
2. Inserire i cibi da congelare e tenere la porta dell'apparecchio chiusa per 24 ore. La funzione Congelamento rapido viene disattivata automaticamente dopo 50 ore.



### SBRINAMENTO DELL'APPARECCHIO

Si consiglia di effettuare lo sbrinamento quando lo spessore della brina che si forma sulle pareti raggiunge i 5-6 mm.

- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.
- Rimuovere gli alimenti dall'apparecchio e avvolgerli in alcuni fogli di giornale, quindi riporli in un luogo molto fresco o in una borsa termica.
- Lasciare aperta la porta dell'apparecchio.
- Togliere il tappo interno di scolo dell'acqua di sbrinamento (a seconda del modello).
- Togliere il tappo esterno di scolo dell'acqua di sbrinamento (a seconda del modello) e riposizionarlo come in figura.
- Collocare una bacinella sotto il canale di scolo per raccogliere l'acqua residua. Se disponibile, utilizzare il separatore.
- Accelerare lo sbrinamento utilizzando una spatola per favorire il distacco della brina dalle pareti dell'apparecchio.
- Rimuovere la brina dal fondo dell'apparecchio.
- Al fine di evitare danni irreparabili alla cella, non usare utensili metallici appuntiti o taglienti per togliere la brina.
- Non utilizzare prodotti abrasivi e non riscaldare artificialmente l'interno.
- Asciugare accuratamente l'interno dell'apparecchio.
- A sbrinamento ultimato, rimettere il tappo nell'apposita sede.



### SOSTITUZIONE DELLA LAMPADINA NELLA PORTA (ove prevista)

- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.
- Togliere l'opalina seguendo le indicazioni della figura nella sequenza indicata.
- Svitare la lampadina e sostituirla con una nuova di uguali Volt e Watt.
- Rimontare l'opalina e collegare l'apparecchio.



### SERVIZIO ASSISTENZA TECNICA

Prima di contattare il Servizio Assistenza:

1. Verificare se è possibile eliminare da soli i guasti.
2. Riaccendere l'apparecchio per assicurarsi che il problema sia stato risolto. Se il problema persiste, scollegare nuovamente l'apparecchio dall'alimentazione e ripetere l'operazione dopo un'ora circa.
3. Se il risultato è ancora negativo, contattare il Servizio Assistenza.

### GUIDA ALLA RICERCA GUASTI

#### 1. La spia rossa (ove prevista) rimane accesa.

- Si è verificato un guasto dell'alimentazione elettrica?
  - È in corso l'operazione di scongelamento?
  - La porta dell'apparecchio è ben chiusa?
  - Il prodotto è sistemato vicino a una fonte di calore?
  - Il termostato è posizionato correttamente?
  - La griglia di ventilazione e il condensatore sono puliti?
- #### 2. L'apparecchio è troppo rumoroso.
- L'apparecchio è stato installato in perfetto piano orizzontale?
  - L'apparecchio è a contatto con altri mobili od oggetti che possono causare vibrazioni?
  - È stato rimosso l'imballaggio dalla base dell'apparecchio?

**Nota:** un gorgoglio proveniente dal circuito del refrigerante dopo la disattivazione del compressore è del tutto normale.

#### 3. La spia verde (ove prevista) è spenta e il prodotto non funziona.

- Si è verificato un guasto dell'alimentazione elettrica?
- La spina è ben inserita nella presa di corrente?
- Il cavo elettrico è integro?

#### 4. La spia verde (ove prevista) è spenta e il prodotto funziona.

- La spia verde è guasta. Rivolgersi al Servizio Assistenza Richiedere la sostituzione.

#### 5. Il compressore funziona continuamente.

- Nell'apparecchio sono stati introdotti degli alimenti caldi?
- La porta dell'apparecchio è stata tenuta aperta per un periodo prolungato?
- Il prodotto è posizionato in una stanza troppo calda o vicino a una fonte di calore?
- Il termostato è posizionato correttamente?
- È stato inavvertitamente premuto il pulsante di Congelamento Rapido (ove previsto)?

#### 6. Eccessiva formazione di brina sul bordo superiore.

- I tappi di scolo dell'acqua di sbrinamento sono posizionati correttamente?
- La porta dell'apparecchio è ben chiusa?
- La guarnizione della porta dell'apparecchio è danneggiata o deformata?  
(Vedere il capitolo "Installazione")
- I 4 distanziali sono stati rimossi?  
(Vedere il capitolo "Installazione")

#### 7. Formazione di condensa sulle pareti esterne del prodotto

- È normale che si formi condensa in particolari condizioni climatiche (umidità superiore a 85%) o se l'apparecchio è sistemato in locali umidi e poco ventilati. Ciò non compromette in alcun modo le prestazioni dell'apparecchio.
- #### 8. Lo strato di brina sulle pareti interne del prodotto non è uniforme.
- Tale fenomeno è da considerarsi del tutto normale.

### SERVIZIO ASSISTENZA TECNICA

#### Prima di contattare il Servizio Assistenza:

1. Verificare se è possibile eliminare da soli i guasti.
2. Riaccendere l'apparecchio per assicurarsi che il problema sia stato risolto. Se il problema persiste, scollegare nuovamente l'apparecchio dall'alimentazione e ripetere l'operazione dopo un'ora circa.
3. Se il risultato è ancora negativo, contattare il Servizio Assistenza.

#### Comunicare:

- la natura del guasto,
- il modello,
- Il numero Service (la cifra che si trova dopo la parola SERVICE sulla targhetta matricola posta sul retro del prodotto)
- l'indirizzo completo, **SERVICE** 0000 000 00000
- il numero telefonico con prefisso.



400011234645